

Mamma Lingua!

*Mamma lingua batte e bacia parolina
Fa li-là e fa li-là tutta mattina
Ora sembra solo un tonto girotondo
Ma parolina dopo fa girare il mondo*

da *Mammalingua* di Bruno Tognolini e Pia Valentinis

La lingua madre è per ciascuno di noi la lingua del cuore, delle nostre emozioni. È la lingua che ci ha coccolato, cresciuto e addormentato. In occasione del 21 febbraio, giornata mondiale della lingua madre, la Malatestiana Ragazzi propone una selezione di brevi storie in lingua per i più piccini!

In Arabo:

I miei piedi, Fatima Sharafeddine, Gallucci, 2018

Le mie mani, Fatima Sharafeddine, Gallucci, 2018

Ywm al-tawws, Zakarya Tamer, dar al-nahdrah al-'arabyah, 2005

Gatto Drillo, Salah El Mur, Jaca Book, 2002

In Cinese:

Quando gli anni divennero animali, Arianna Papini, Donzelli, 2016

Il cucciolo di dragone, Christoph Niemann, Gallucci, 2013

In Francese:

Rosalie ne dit jamais "mercie", Emilie La Boissiere, Coup d'oeil, 2017

Un pas à la fois, Emilie La Boissiere, Coup d'oeil, 2017

Le herisson irritable, Maude-Iris Hamelin-Ouellette, Coup d'oeil, 2017

Ecoute dans la nuit, Emiri Hayashi, Nathan, 2016

Voir le jour, Emma Giuliani, Éd. des Grandes personnes, 2013

Fort comme un ours, Katrin Stangl, Albin Michel jeunesser, 2013

ABcédaire, Pascale Estellon, Editions des Grandes Personnes, 2011

Mon amour, Beatrice Alemagna, Editions Autrement Jeunesse, 2006

In Inglese:

Lucia, Roger Olmos, Logos, 2018

Take a line, Britta Teckentrup, Words & Pictures, 2015

Rhymoceros, Janik Coat, Abrams Appleseed, 2015

Boats go, Steve Light, Chronicle Books, 2015

Vehicles, Xavier Deneux, Chronicle Books, 2015

I love you!: around the world, Lisa Swerling + Ralph Lazar, Chronicle Books, 2015

Worse things happen at sea!, Alan Snow, Oxford University Press, 2015

Achoo!, Virginie Morgand, Tate Publishing, 2015

The butterfly house, Sarah L. Smith, Tate publishing, 2014

Little big Boubo, Béatrice Alemagna, Tate Publishing, 2014

Animal ABC, QED, 2014

May the stars drip down, Jeremy Chatelain, Abrams Books, 2014

Planes go, Steve Light, Chronicle Books, 2014

Hippopposites, Janik Coat, Abrams Appleseed, 2012

Chi vuole un rinoceronte a un prezzo speciale?, Shel Silverstein, Orecchio acerbo, 2011

Where's Spot?, Eric Hill, Frederick Warne, 2009

Rainbow fish 1, 2, 3, Marcus Pfister, North-South books, 2002

The very hungry caterpillar, Eric Carle, Puffin books, 2002

Pimpa and objects, Altan, Franco Panini ragazzi, 2000

Pimpa is joking around, Altan, Panini ragazzi, 2000

Elmers friends, David McKee, Andersen Press, 1994

In Olandese:

A Christmas Carol (Een Kerstverhaal), Michael Cole, Cambium B. V., 1987

In Spagnolo:

Naso naso, Jorge Luján, Mandana Sadat, Lapis, 2015

Oh, i colori!, Jorge Luján e Piet Grobler, Lapis, 2014

In Tedesco:

Und was ist fur mich?, Annette Langen, Kerstin M. Schuld, Coppenrath, 2013

Nussknacker, E. T. A. Hoffmann, Michael Neugebauer, 2003

In Tunisino:

Un bastimento carico di indovinelli, Raouf Karray, Jaca Book, 2001

In tante lingue diverse:

Hello Atlas, Ben Handicott, Emme edizioni, 2017

This is....: un libro in quattro lingue, Joe Lyward, Topipittori, 2015

10: impara a contare in tante lingue!, Keith Haring, Mondadori, 2012

Giufà, Chiara Carrer e Francesca Corrao, Sinnos, 2009